

地 670.63

41

碩督县图誌

(内部参考)

民族文化宫图书馆复制

1961.3.

12

说 明

本书係根据重庆市图书馆所藏刘赞廷藏稿和四川省民族事务委员会替我馆在刘赞廷家中搜集到的一些资料草稿复制的。

刘赞廷河北人，清末在川滇边务大臣兼驻藏大臣赵尔丰下任职。民国初年任川边军分统，后又任伪蒙藏委员会调查室主任等职务。此稿据他自己说是：“历边十四年，从事研究夷务时辑录而成（见“边藏芻言”）。

依“边藏芻言”（刘赞廷着）记载，此稿包括：“（甲）边务记录八十卷……（乙）像片三千余张……（丙）地图五十余张……。”现存的稿件除照片已佚散不少外，其他稿件和原记载大体相符。内容计有“西康建省记畧”“西藏历史择要”“赵尔丰奏议公牘”以及原康藏地区地方誌等。对原康藏地区的山川形势，地域沿革，政治经济，风土人情，历代遺蹟，喇嘛寺院以及所谓“改土归流”的经过，都有所记载，对原康藏的史地研究，有一定的参考价值。

原稿颇为零乱，附件夹片很多，有上下文连接不上的地方和错别字句，对此我们均未作任何补充和修改。仅对无法辨认的字，根据上下文的意思代为填入。地图多係草图，我们选印了其中比较完善的附於书后。照片尚存三百余张，多係名胜古蹟，风景人物，关隘佛寺，土人习俗等，均无说明，故未复制。

民族文化宫图书馆

1960年12月 日

碩督县目录

沿 革 方 治 所 山 川
道 路 气 候 花 木 鸟 兽
渠 材 寺 院 风 俗 窟 迹

碩督县原名碩般多一名班般多或曰舒班多所属西藏其旧制
置仔仲一人管理教务磔巴一人铃束地方康熙五十五年准噶尔据
藏遣陀陀宰桑于此扼守五十八年定西将军噶尔弼征藏经此百姓
迎师投诚陀陀宰桑于索马郎献俘京师雍正四年会勘界道旨
仍将碩般多赏给达赖喇嘛为香火地乾隆十三年于此置千总外委
各一员率兵以资控制道光十三年波密放贼经驻藏大臣兴拜置忠
义沟寺七品番目一员以为保护大道宣统元年达赖喇嘛反抗川军
入藏因此聚碩洛三边之兵抗拒于恩达旋经川滇边务大臣赵尔丰
率兵驱剿翌年经驻藏大臣联豫奏划洛隆宗西併三坝改为碩般多
理事官至民国元年经略使尹昌衡西征拟为碩督县

洛隆宗在碩般多以东北界类伍育东界恩达藏置磔巴一人管
理地方所轄百姓仅百余户当准噶尔乱藏于此东犯经磔巴错克率
众扼守于紫驼未遁至康熙五十八年将军噶尔弼西征迎师投诚作
为响导有功赏给七品官缺免粮赋一年仍将此地赏给达赖喇嘛至
宣统二年旋治划归碩督县

边坝在碩般多以西所属察木多帕克巴拉旺图克图所轄之地
以副旺图克图駐劄甲拉寺西藏置磔巴一人管理百姓至宣统二年
划隶碩督县

奏为江达碩般多设置流官事窃查臣于四月奏请江孜亚東位
达嘉三处开设商埠各设理事官一员管理地方奉
旨照准复查江达碩般多二处系据大道现在整理西藏官商往来转



騎狼餉日漸繁華且該處尚為工布波密之緊要隘口盜匪出沒元常
抗攘大路非設官不足以資鎮攝擬將江達碩般多縣江其等處各設
理事官一員約束百姓清理盜匪以便轉輸如后爭繁再將拉里曲水
以及前後藏次第設治以申地方治理之漸是否有當理合恭摺具陳
伏乞

鑒核訓示謹奏

為出示曉諭事照得江達碩般多地方因臨大道年來盜匪出沒
元常劫殺擄掠尤害人民現經派大臣于江達碩般多各設理事官一
員管理地方清查匪徒保護大道以便轉輸甚恐人民弗知特此曉諭
仰沿途僧俗百姓一體知照切切此示

宣統三年征波密駐藏大臣令理事官楊燧于此征調民兵八百
名隨管帶謝國樑往剿甚為得力惟素元約束沿途擄掠百姓旋經夙
統領于碩多寺選擇優良者二百名隨管帶道余則遣散回籍附錫崆
原函一件

欽差大人閣下敬稟者月前奉令于碩般多洛隆宗迎頒三處征
調民兵八百名隨管帶謝國樑往討波密已呈請在案旋據謝管帶
稱隨管民兵于前故甚為勇敢乃因素元訓練常有擄掠百姓之事經
邊軍夙統領選擇誠實者二百名分配各作為响導余則遣回每人發
給青稞二十斤外獎藏元五枚特此

呈報復查所屬人民強悍故西藏歷次用兵均以碩洛三過民兵為勁

前月親規民兵尚元糧飽凡彈藥飲食均以自備故有撈探之事象既
 實例今我師于三十九族德亦征兵成軍何不將此所征之八百人假
 此成營派員加訓練將來即分配陸軍或沿途駐防固地制宜為之
 此用惟予官見是否有當伏乞鑒核批示批遵理事務同棟謹稟

方 位

本縣在北經二十度與二十一度之間東經三十一度踞冬拉岡
 里哈文者北倚怒江以全縣形勢東西長南北狹如一勾鐮其面積共
 四萬三千三百九十六方里其疆域北以怒江西北與元族縣界東北
 與定青縣界東以瓦合山頂與恩芒縣界南以昂多山與波密縣界西
 以魯貢喇山頂與嘉黎縣界

治 所

本縣踞牧童山之陽群峯壁一溪環繞曹格河也就以前官寨為
 公署元城廓署后為碩多寺有行台一所人住四十餘戶環列而居尚
 為入波密之要道西藏之門戶一重鎮也

山 川

本縣西由嘉黎縣之札拉哈兀麓名魯貢喇山一名丹芒山轉向

東伸各昂多山至曲且各坻貢山綿亘東南轉入科麥县此山東西橫
 梗數百里塋斷南北系為冬拉因里岭之正干其極峯由一万一千尺
 至一万三千余尺終年积雪由昂多山北伸一支經索馬郎各密瓦合
 山峭壁崇峰東西環繞北至江迦各狹童山西下之水合魯貢喇山西
 來之水于三項^{合流蜿蜒北至沙可喇注於大江者三項}河魯貢喇之水一各丹达河产鯪魚县治東部由抗貢
 山北伸分为二支一支經迭哇塘各鉄凹山西繞各章喇山巍峩盤旋
 高入云汉西与牧童斜峙群山主水于县治合流名曹楮河東北流至
 拉拔轉入怒江一支北行至洛隆宗各鼻奔山根沿江北行各貢喇山
 以東為怒江一各滌子江此江发源于前藏达水之都桂山上有三池
 北各吉达中各額尔吉根沁南各布噶波三水東下北合庫蘭河東行
 各哈^拉身^拉蘇江入三十九族由会北來之萨温河古义河堵水各卫楚河
 入境江面漸寬水勢奔流經嘉裕桥曲折東南轉入科麥县以全境地
 地形莽穿山惡水山道崎岨一危区也

道 路

北路由县東北行沿曹楮河而下路道偏窄四十里列巴四十里
 至空拉卡宿人烟十余家北行路伏山麓上下壁陡穴十里至拉拔渡
 江北通定青县即类伍育

東路出城東行逾章喇山麓五十里至曲崗宿一各紫駝居民二
 十余户仍東行五十里至迭哇塘一各鉄凹塘宿路道起伏越一土山

六十里至洛隆宗宿人烟稠密五十里鼻奔山根踰貢喇山三十里至
 嘉裕桥宿把方沃野过江逾瓦合山四十里至麻哩東通恩达县
 附曠兵鼻奔山根诗

群山环麓互争雄
 崑崙巖崑崙不同
 峯入云霄高万尺
 屹然一幅画玲珑

南路出治南行漫坡而上四十里至昂多寺南通波密县西路出
 治西行越貢喇山起伏元 險五十里至忠義沟宿一名中義沟此地原属
 波密有喇嘛寺盜匪出沒元常一匪区也由此偏向西北行路道
 平坦六十里至巴里郎轉向西南行逾密瓦合山溯风凜冽五十
 里索馬郎四十里至拉子宿人烟十余家由此偏向西北行沿水
 沟而下路道泥濘六十里至迦坝地方平坦人烟稠密旧有碟巴
 一人駐此支应差徭有行台外委衙门各一所以南为甲拉寺系
 察木多副呼圖克圖駐劄之所俗传山南有海内畜怪兽牛蹄与
 有行則风雨西藏國考有楊捺诗咏此詳考所云山南之海系指
 冬儿其所屬之彝貢海子除此 並元二海亦元此怪兽此藏人
 好神話引走誤会詩亦神也附其原诗供才参攷

山路縹而西	澗流澌澌
隔烟聞暮鐘	襟袂長罔察

山步纵远目	四垂天幕低
擎云击苍鹞	穿穴惊妖狸
番人为我言	此厄傍海涯
往往见怪物	喷涛斗鹘虬
森然锯牙齿	马首而牛蹄
白光莹如炬	戴角双臂
出没致风雨	鼓浪山与齐
所言信非妄	毋乃是水犀
稽首辨其族	亦出西南夷
谁能刺坚革	长剑空手提

賴兵三峴詩

百里烟云欲柳霞	峴桥西畔有人家
斜阳行旆寒山寺	树老无花古押衙

出峴西行路道平坦三十里至然打逾魯貢喇山即得达山斜
 坡而上二十里至得达窟宿人昆七几户倚山一初名得达王爺廟相
 傳康熙五十八年征賊有滇軍參軍母某解餉經此田半山跌死奉旨
 建祠后人祀焉由此上山峭壁重峯中貫一水上下盤旋路在懸崖夏
 則泥濘冬則冰雪行人皆拄杖魚貫而進一脚不慎跌落山下即粉身
 碎骨寸之極險二十里至山頂水天一色溯凡凜冽一危道也下山三

十里至察罗松多循西通嘉黎县 附楊揆詩

稜陵从石角	竄險抵劍門
雪霰審其岭	草木不肯蕃
徑仄复斜注	仅有屐迹存
冰柱森槎枿	袖手莫敢扪
願借九火駟	昇以一炬燔
度使穷谷長	飞仄轉春温
此處窮易遊	徒与憲公论
柱杖三歎息	誰为收惊魂

懶兵丹达詩

危道縈紆西复東	峯峦千仞步凌空
直搖扶上云間鶴	蒼勃翻飞雪里鴻
羸馬仄途懸絞力	湛崖作杖欲玲瓏
冰天一色凭西望	捲尽重山万里此

西北路由中义沟分路西北行逾海北台山八十里經松多北行
 九十里至沙弓喇渡江北道三十九族北路南通边坝乃一羊腸之小
 道也

气 候

此地气候极寒以平地拔海五千余尺高山至一万三千余尺六月飞霜多冽风冷至零下三十余度热至七八十度其人民悉以游牧为生无面羊裘无分四季稍有耕种者沿水而居所产仅有裸麦豌豆无根葱种而已每年一季其无根者系内地之红皮萝卜成熟时切成细条晒乾合糝把熬粥充飢俗云硕腹多以西为穿几站盖因地方寒苦民不足食故露食气一穿县也

花 木

本县气候寒冷山多不毛沿水稍有松杉间断无林惟挹江两岸杂树弥漫所产桃李乃多不实有山茶亦桃杨柳槐榆以及野葱野蒜之野花等可沿大路一带有一驻塘官兵自行种植各种菊花月季海棠向日葵老来红瓜棚豆架形同内地土人无文

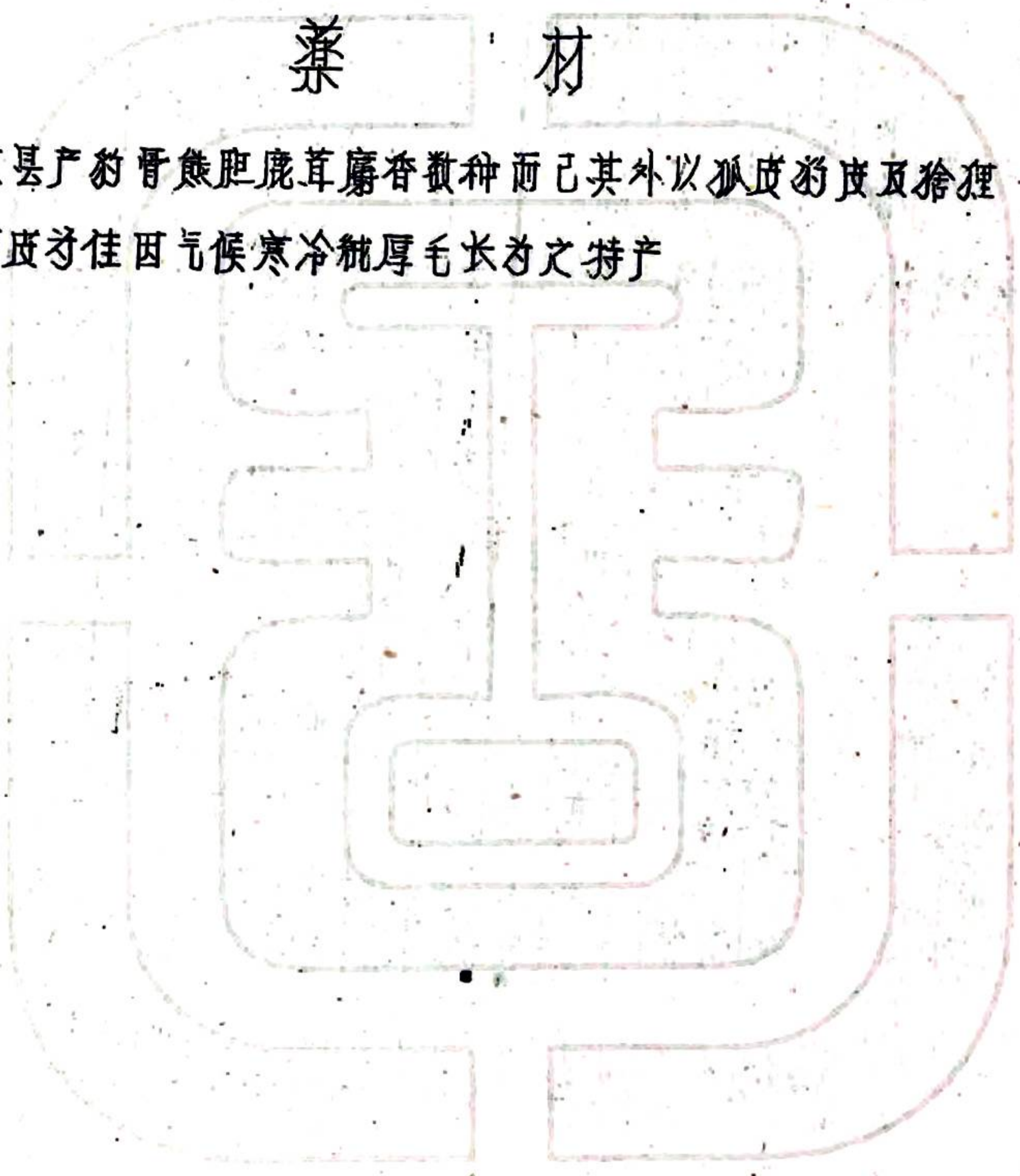
鸟 兽

本县鸟有鸱鸢鹰雁麻雀鸟鸭兽有熊豹獐鹿狼兔狐狸豺狸水獭山猪马鸣等惟臭虫最多嘉裕桥臭虫生于其中凡住舍寺院以及树木无处无之嘉裕桥身长十余丈上下系为臭虫老巢人行其上或牛马过之随行随以上身其大者如铜瓦尾长寸许蠕蠕动令人恐

俱当宣统元年西征军驻于寺中半夜见壁上悬挂一鼓自行摇动
士兵疑为闹鬼以枪击之即羊鼓其虫以火焚之嗅而不可闻也

藥材

本县产豹骨熊胆鹿茸麝香数种而已其外以狐皮豹皮及狗狸
水獭等皮为佳因气候寒冷毛厚毛长为之特产



寺 院

母 达 庙	郎 吉 寺	納 穆 冈 寺	甲 拉 寺	巴 郊 寺	达 隆 寺	达 木 得 寺	嘉 隆 寺	隆 多 寺	鼻 奔 寺	紫 駝 寺	叶 福 寺	冷 多 滾 寺	碩 多 寺	寺 名
·	·	·	黃 教	黑 教	·	紅 教	·	黃 教	·	·	紅 教	·	黃 教	教 別
母 达 山	沙 弓 喇	岩 子 喇	辺 頂	巴 里 郎	罗 敏	中 义 沟	喜 裕 桥	洛 隆 宗	鼻 奔 山 根	紫 駝	传 多	列 巴	康 城	地 址
喇 嘛 一 人	二 十 余 人	二 十 余 人	百 余 人	十 余 人	十 余 人	六 十 余 人	三 十 余 人	三 十 余 人	二 十 余 人	二 十 余 人	三 十 余 人	二 十 余 人	四 十 余 人	人 数

风 俗

本县人民强悍勇于斗殴凡西藏征讨事宜均由此征兵为劲旅因无粮餉以掳掠为食成为习惯俟退伍后变为匪徒邻封患之因此

方寒苦且臨大路往返差役浩繁每日常川支度夫馬十頭至二十頭
名曰官駝運有運輸貨物糧餉由百頭以至千餘頭者而凡運費稍有
損壞加倍賠償以致富者貧者無力支應而番官不知恤恤反加抽
苛虐如西藏派人出差或喇嘛遊行實用騎馬二匹路單填寫二十四
匹或三四十匹除實用之外余則折價名曰差銀番官濫任狼戾例元定
規隨意征收且兼貿易凡貨物勒派百姓春放一兩秋收二兩倘有不
遂非刑拷打名曰官賦于斯百姓痛苦無處告訴強者逼為匪徒弱者
拜佛祈禱天母死后莫轉人立之命幸世附吏務大臣獎賞迎頒烏拉
庫及理事官楊國棟籌開庫以足食函

奏為邊軍協助川軍沿途起用烏拉不及更換倒斃甚多請賞
卹作正开支附片謹奏竊據察亦多呼圖克圖代理倉儲巴呈稱藏番
自前歲來察調兵欲攻益井該寺即未甚斷調去歲擬阻川軍入藏催
調愈急該倉儲巴至終未肯出兵藏番恨之愈深十月間突來察界後
羅頃燒毀所積柴草鋪陳等件並將所屬附近各村焚燒擄掠共失財
物二千金之譜后據亦多呼圖克圖及八宿頭人稟稱該倉儲初次調兵該兩處
未肯應命該悉竟將恩達肆行劫掠一空百姓逃亡至今未歸該處為
赴藏大路來往之人皆謂所言不虛該番因八宿頭人稟稱官兵過境數次身拉者打
亦重派員查訪均屬實情又聞頃頭人稟稱官兵過境數次身拉者打
過站直至江里或竟至江達呈訴前來查本年正月間接川軍協統鍾
穎來稟藏番聚兵于墨竹工拉里兩處欲圖阻拒川軍入藏之路臣知

必有此事惟恐川軍行路疲乏或為所阻急派軍隊官等得駐新軍
前管管帶張原魁西軍中管管帶顧占文各率所部由洛隆宗碩板多
辺頃等防地迅速開拔前進復飭四川督臣派來中路第一軍統領張
繼良分督各營自察木多填紮直至辺頃一帶惟入藏之路在正二月
正大雪封山之際明將士苦寒值此軍事緊急不暇他顧爾等得駐
等稟報該三營行過辺頃一站應換烏拉之馬及馬方並聞前敵軍情
愈迫深恐耽延貽誤不及等候更換即用原來烏拉前進行至下站亦
然又值連日大雪不止烏拉倒斃者甚多軍士凍壞手足及感寒疾者
約有數十人然仍奮勇前進分將糧餉子彈自行背負登山涉水抵批
江達烏拉存者不及一半等情稟報前來查此次軍行愈迫正值雪厚
草枯之際所行均悉藏地呼應不靈誠非出于不得已辺頃烏拉尤為
可憫擬俟查明倒斃若干似應由公家為之補償察木多等處伍弁宿因
不肯附和藏番亡行背逆致被扼害似應償其所失獎其效順之誠即
洛隆宗碩板多辺頃等處亟系藏地而此次被番官苛索尤累受害不
淺今我兵開赴江達支備烏拉毫無遺誤似甚聖恩准由臣查明被害
輕重一併賞給撫卹銀兩以廣皇仁而收人心約計所費不過數千金
在朝廷所損者小而所益者大如蒙俞允請由邊款項下支用准其作
正開銷理合附片具陳伏乞

聖鑒謹奏奉

硃批着照所請該部知道欽此附片再臣于去年三月以察木多等處
被藏兵劫掠并支應兵差過境倒斃烏拉甚請撥款賑恤等情附片具

奏奉

硃批着照所請該部知道欽此等因仰見我
皇上寬仁厚澤遠被蠻方臣元任敬佩欽仰之至當即在逃務經費項
下撥款查察木多糧買刻廷瀨馳往各處查勘被害輕重情形及倒斃
烏拉數目分別抗節嗣據該糧員稟稱凡所到之處宣布朝廷休卹德
意蠻民聞之无不感激踴躍欢声雷動增自有變地以來初經此特恩
也察木多類伍齊八宿受害百姓均已查明分別輕重發給察木多百
姓銀九百九十兩零五錢六分類伍齊百姓銀一百二十七兩六錢八
宿百姓銀一百六十二兩八錢八分惟洛隆宗碩拔多迦貝之處受藏
番之害又支應大兵過境倒斃牛馬該頭百姓等僅願領倒斃牛馬價
銀其死物銀兩則稱未受藏中扰害亦敢妄領該員以當日藏人茲此
情形係該頭人百姓等來察在臣面稟何以前後兩歧暗中查訪始知
藏中此次派來勘修車路番官嚴斥百姓不應支迎兵過境烏拉將來
必予懲處該百姓見此仍屬藉故心懷畏懼恐領欽后 又觸番官之怒
是以祇願領牛馬價銀而仍感頌聖恩不置臣查該蠻民等畏藏不敢
承領恤銀未便強勉發給致貽其咎惟洛隆宗碩拔多並未倒斃
牛馬而迦貝則倒斃稍多該員按該處價值發給銀一千四百四十八
兩九錢二分共用過銀二千七百二十二兩九錢六分均取有蠻民領
結隨文呈送來職臣復查數目相符除造冊咨部處理合附片陳明伏
乞

聖鑒訓示謹奏

管理爾般多理事官前四川候補州判楊煜為申請頒籌開墾以
 民食事窮查國以民為本民以食為天爾般多地方苦寒所產不足
 民之所食強者變為匪徒弱者顛沛流離余為飢寒所迫自理事到任
 后赴回鄉勘查見人民有一日一餐者以清水煮萝卜条稍合糞
 為稀粥充飢尚有不如此者其窮迫之狀視之可憐而不知自謀生
 亦可憐也查迎填青椿兩河及大江兩岸尚有可墾之地千餘頃開墾
 安民可養數千家乃不如此蓋因土人迷信過深動輒云為神山不准
 鋤犁一因生性懶怠不願勞動甘受窮困弱民亦可弱國現在開辦學
 校以理事官見復設農民試驗坊增加農業一課俟畢叶后由學生領
 導開墾因地置宜諒無阻碍待之成熟有效再有公家協助照例務大
 臣開墾辦法先行發給耕牛器具糧種嗣后陸續扣还不數年間化窮
 谷為魚區未知有當否一否特此申請伏乞
 鑒核此承祇遵頌至申者

遺 跡

東縣嶺大路古今皆却碩洛三並為進爭之地現在東城路南有
 白骨塔一座相傳康熙五十八年西征于此遇敵有某都司被匪一箭
 射死葬此古邱累累一戰坊也 懶兵詩

枯林隱鬼域

碧水現浮髑

白骨塔重全

此坊作古邱